

DOHODA O SPOLUPRÁCI č. GR2022009

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len Dohoda)

medzi

Názov: Oblastná organizácia cestovného ruchu Región GRON
so sídlom: Námestie SNP 33, 966 81 Žarnovica
IČO: 42304482
DIČ: 2023706311
zapísaný v: Registri OOCR vedenom na Ministerstve dopravy a výstavby SR, č. spisu 26578/2012/3130-SCR

konajúca prostredníctvom: Kamil Danko, predseda predstavenstva
(ďalej len „OOCR“)

a

Názov: Krajská hvezdáreň a planetárium Maximiliána Hella v Žiari nad Hronom
so sídlom: Dukelských hrdinov 1298/21/A, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO: 35987405
DIČ: 2021432787
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK72 8180 0000 0070 0039 5665
zapísaný v: Zriaďovacia listina BBSK č. 2002/000990 zo dňa 1. apríla 2002,
končiac dodatok č. 5 k zriaďovacej listine zo dňa 14. januára 2022,
číslo 00496/2022/ODDK-11

konajúca prostredníctvom: Mgr. Tomáš Dobrovodský, riaditeľ
(ďalej len „partner“ a spolu s OOCR ako „strany dohody“)

Článok I.

Predmet a účel dohody

1. Strany dohody uzatvárajú túto dohodu pre potreby realizácie rozvojových zámerov, ako sú opísané nižšie, za účelom rozvoja cestovného ruchu na území v pôsobnosti OOCR.
2. Strany dohody sa dohodli na spolupráci pri rozvojovom zámere „Nafukovací model planéty Zem - Terralón“ (ďalej len RZ), špecifikovanom v prílohe tejto dohody.
3. Predmetom tejto dohody je:
 - a) záväzok OOCR spolupracovať a spolupodieľať sa na RZ tým, že poskytne finančný príspevok v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto dohode a odborné poradenstvo pre partnera a
 - b) záväzok partnera spolupracovať a spolupodieľať sa na RZ tým, že prijme finančný príspevok od OOCR a použije ho výlučne na ich realizáciu, pričom pri realizácii bude dodržiavať ustanovenia tejto dohody. RZ zrealizuje riadne a včas a po realizácii použítie tohto poskytnutého príspevku riadne a včas vyúčtuje.

Článok II.

Práva a povinnosti strán dohody

1. OOCR sa zaväzuje poskytnúť partnerovi finančný príspevok na realizáciu RZ v celkovej maximálnej sume 3 150,00 eur (slovom: tritisícstopäťdesiat eur) (ďalej len „príspevok“), a to za podmienok stanovených v tejto dohode, v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
2. Príspevok bude partnerovi uhradený bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu partnera, uvedeného v záhlaví tejto dohody, podľa nižšie uvedených podmienok dohody.
3. Partner sa zaväzuje použiť príspevok na výdavky spojené s realizáciou RZ, výlučne na aktivity upresnené v jeho špecifikácii, ktorý je prílohou tejto dohody.
4. Príspevok je účelovo viazaný a možno ho použiť len na účel podľa tejto dohody.
5. Partner môže príspevok použiť, a teda RZ zrealizovať, len do 31.5.2022.
V prípade, že termín ukončenia realizácie je až v nasledujúcom kalendárnom roku ako je podpis tejto dohody, prípadne je čerpanie finančného príspevku po častiach, partner predloží do 15.1. predbežné vyúčtovanie čerpania príspevku do konca roka, v ktorom je dohoda podpísaná.
6. Partner nie je oprávnený z príspevku poskytnúť finančnú dotáciu ďalším fyzickým alebo právnickým osobám, s výnimkou úhrady nákladov spojených s realizáciou RZ.
7. Partner je povinný uhrádzať výdavky z príspevku iba bezhotovostnými prevodmi.
8. Partner sa zaväzuje spolufinancovať realizáciu RZ aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 10 % z rozpočtu. Partner sa zaväzuje pri vyúčtovaní použitia príspevku preukázateľne zdokladovať pre OOCR zabezpečenie takéhoto spolufinancovania.
9. OOCR zabezpečí spolu s partnerom publicitu zrealizovaného RZ (slávnostné otvorenie, PR správa, označenie “Financované z členského príspevku RABBSK, n. o.” alebo “Podporené RABBSK, n. o.” s umiestnením loga “Dobry kraj”). Túto publicitu si OOCR a partner, spolu s Rozvojovou agentúrou BBSK, vopred spoločne naplánujú a schvália.
10. Medializácia alebo zverejnenie aktivity podporenej z príspevku bez koordinácie s RABBSK sa považuje za hrubé porušenie bodu 9 článku II. a nesplnenie podmienky Článku III bodu 1 g.

Článok III.

Podrobnejšie podmienky poskytnutia príspevku

1. Poskytnutie príspevku partnerovi prebehne po realizácii RZ a predložení kompletnej dokumentácie, a to:
 - a. dokumentácie riadne vykonaného verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, a to minimálne prieskumu trhu nad hodnotu 500 EUR,
 - b. podpísanej zmluvy s vybraným dodávateľom stavebných prác, služby, tovaru a pod., resp. iným subrealizátorom RZ alebo jeho časti,
 - c. faktúr za dodanie stavebných prác, služieb, nákup materiálu a tovaru spojených s realizáciou RZ,
 - d. kolaudačné rozhodnutie (ak relevantné) alebo iný doklad o ukončení realizácie (napr. odovzdávací a preberací protokol, fotodokumentácia),
 - e. porealizačný záznam podľa ods. 3 tohto článku s fotodokumentáciou,
 - f. kompletného vyúčtovania použitých finančných prostriedkov príspevku ako súpisu účtovných dokladov (čitateľné fotokópie: objednávky, zmluvy, faktúry, dodacie listy, doklady z registračnej pokladne, bankové výpisy úhrad, výdavkové pokladničné bloky a pod.), vrátane spolufinancovania,
 - g. preukázanú vopred dohodnutú publicitu s RABBSK podľa článku II. (alebo jej schválený plán a spoločný postup)

2. Výdavky, na ktoré nie je možné uplatniť financovanie z príspevku OOCR sú:
 - a. výdavky spojené s nákupom pozemkov;
 - b. marketingové výdavky,
 - c. výdavky na organizačné zabezpečenie podujatí,
 - d. výdavky na darčkové predmety alebo predmety, ktoré sú predmetom ďalšieho predaja (suveníry a iné produkty);
 - e. výdavky na prevádzku OOCR, turistického informačného centra alebo podobného subjektu,
 - f. výdavky spojené s osobnými nákladmi partnera (mzdy, platy, služobné príjmy a ich náhrady a ostatné osobné vyrovnania, súvisiace zákonné odvody a i.);
 - g. výdavky na nájomné; správne poplatky (napr. poplatky za vydanie stavebného povolenia, kolaudačného rozhodnutia a pod.);
 - h. výdavky na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek a dlžných súm
 - i. pokuty a penále.
 - j. platby v hotovosti
3. Partner je povinný vypracovať tzv. porealizačný záznam, fotodokumentáciu a predložiť vyúčtovanie k realizácii RZ do 15 dní od ich ukončenej realizácie pre OOCR.
4. V prípade, že vyúčtovanie nebude v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, bude vrátené partnerovi a písomné vyžiadané na opravu a doplnenie do 5 pracovných dní. V prípade, ak nebude vyúčtovanie doplnené kompletne, riadne a včas, OOCR ho nebude akceptovať a príspevok nevyplatí.
5. Zálohové a preddavkové platby nie sú povolené.
6. V prípade poskytnutia preddavku a v prípade, že sa preukáže, že vyúčtovanie nespĺňa vyššie uvedené podmienky, je nedostatočné alebo sa preukáže nehospodárnosť, partner je povinný poskytnuté prostriedky vrátiť na účet OOCR najneskôr do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na vrátenie týchto prostriedkov zo strany OOCR.
7. Partner je povinný osobám povereným za OOCR umožniť nahliadnutie do originálnych dokumentov súvisiacich s realizáciou RZ, rovnako aj fyzickú kontrolu ich realizácie.
8. V prípadoch, kedy sa s použitím príspevku realizuje iba projektová štúdia, prípadne iný dokumentárny výstup, sa partner zaväzuje projekt, ktorý je predmetom tejto projektovej štúdie, resp. dokumentácie, realizovať nezávisle na tejto dohode, do 2 rokov od vypracovania takejto projektovej štúdie, resp. dokumentácie. Týmto ustanovením OOCR sleduje to, aby sa prostriedky využité na typy rozvojových zámerov, ktorými sú iba dokumenty, v budúcnosti zrealizovali do finálneho stavu. Partner sa zaväzuje OOCR písomne informovať o realizácii projektu, ktorého projektová štúdia, resp. dokumentácia bola finančne podporená z príspevku podľa tejto dohody. Partner sa zaväzuje vrátiť príspevok poskytnutý podľa tejto dohody na základe výzvy OOCR, ak nezrealizuje projekt, alebo aspoň jeho väčšiu časť, na ktorého projektovú štúdiu, resp. inú dokumentáciu bol poskytnutý.
9. OOCR nevyplatí príspevok, ak nebudú partnerom splnené všetky podmienky z tejto dohody. Ak by OOCR zistila spätne porušenie záväzku z tejto dohody partnerom, môže žiadať poskytnutý príspevok, prípadne jeho časť, naspäť.

Článok IV.

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu od 04.05.2022 do 31.5.2022.
2. Táto dohoda môže byť menená len písomným, číslovaným dodatkom, podpísaným stranami dohody.
3. Strana dohody môže jednostranne odstúpiť od tejto dohody z dôvodov porušenia povinností vyplývajúcich z tejto dohody. Písomné odstúpenie od dohody je účinné jeho doručením druhej strane dohody na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody. V prípade odstúpenia od dohody, sa dohoda od začiatku zrušuje a zmluvný vzťah zaniká. Partner je v takomto prípade povinný vrátiť prijatý príspevok a uplatnením odstúpenia od dohody, nie je dotknutý nárok OOCR na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa odstúpenie vzťahuje.

4. V prípade, ak bude podľa tejto dohody potrebné doručovať druhej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode dohody, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku poslala.
5. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie žiadne práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto dohody, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od dohody odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody.
6. Táto dohoda je vyhotovená v 3 vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží OOCR a jedno vyhotovenie partner.
7. Strany dohody prehlasujú, že dohodu uzatvárajú slobodne a vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
8. Neoddeliteľnou prílohou tejto dohody je opis rozvojového zámeru „*Nafukovací model planéty Zem - Terralón*“ schválený Správnou radou RA BBSK vrátane jeho príloh.

V Žarnovici dňa 5.5.2022

Za OOCR:

Predseda

V Žiari nad Hronom dňa 03.05.2022

Za Partnera:

Riaditeľ KHa

Príloha:

Opis schváleného rozvojového zámeru

OPIS ROZVOJOVÉHO ZÁMERU

Poskytovateľ pomoci	
Názov OOCR: Región GRON	
Sídlo organizácie (adresa): Námestie SNP 33, Žarnovica 966 81	
Štatutárny zástupca (meno): Kamil Danko	
Výkonný riaditeľ (meno): Mgr. Mária Pátková	
telefón: 0911 961 699	email: regiongron@gmail.com
Kontaktná osoba (ak iná ako výkonný riaditeľ):	
telefón:	email:

Názov rozvojového zámeru
NAFUKOVACÍ MODEL PLANÉTY ZEM - TERRALÓN

Stručný popis rozvojového zámeru a jeho zamerania
Do činnosti Krajskej hviezdárne a planetária Maximiliána Hella v Žiari nad Hronom (KHaP MH) sa snažíme zapracovávať nové, netradičné a pre návštevníkov zaujímavé formy popularizácie astronómie. Za jednu z nich považujeme prezentáciu 5 metrov vysokého nafukovacieho modelu planéty Zem s podsvietením. Model rozšíri našu ponuku o prednášky zamerané na miesto planéty Zem vo vesmíre, boja proti klimatickej zmene a ochranu životného prostredia.

Žiadateľ	
Názov subjektu: Krajská hviezdáreň a planetárium Maximiliána Hella v Žiari nad Hronom	
Sídlo subjektu (adresa): Dukelských hrdinov 1298/21/A	
Štatutárny zástupca (meno): Mgr. Tomáš Dobrovodský	
Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Dobrovodský	
telefón: 0904 090 144	email: tomas@planetarium.sk

Správca (ak relevantné) ¹	
Názov subjektu:	
Sídlo subjektu (adresa):	
Štatutárny zástupca (meno):	
Kontaktná osoba:	
telefón:	email:

Časový harmonogram realizácie rozvojového zámeru				
Začiatok realizácie (mesiac):	III. 2022		Ukončenie realizácie (mesiac)	V. 2022

¹V prípade, že správca je iný ako žiadateľ, povinnou prílohou žiadosti sú podmienky správy.

Aktivity projektu
a) Vypracovanie žiadosti o pomoc na podporu cestovného ruchu v BBSK
b) Objednanie a zakúpenie modelu s príslušenstvom
d) Prezentácia modelu na podujatiach a zverejnenie prostredníctvom stránky www.planetarium.sk
e) Vyúčtovanie projektu

Financovanie rozvojového zámeru		
Zdroj financovania	Suma v Eur	Poznámka
1. Schéma pomoci OOCR	3 150 €	
2. Vlastné zdroje (OOCR)	371,74 €	10,55 %
3. Vlastné zdroje investora (ak iný ako OOCR)		
4. Cudzie zdroje		(uvedte napr. úver, konkrétny operačný program a pod.)

Zhrnutie rozpočtu projektu ²		
Aktivita	Kapitálové výdavky (konečná suma v Eur vrátane DPH)	Bežné výdavky (konečná suma v Eur vrátane DPH)
Nákup prenosného nafukovacieho modelu Zeme (výška 5m + príslušenstvo)	3 158,10 €	0€
Doprava od výrobcu do ZH	113,74 €	
Elektrocentrála	249,90 €	
SPOLU		3 521,74 €

Opis spôsobu udržateľnosti rozvojového zámeru a návrh modelu financovania prevádzkových nákladov a správy

Realizácia zámeru obohatí výjazdové aktivity spojené s pozorovaním oblohy o jedinečnú prezentáciu veľkého nafukovacieho modelu Zeme. Zároveň umožní rozšíriť paletu ponúkaných prednášok o témy spojené so Zemou týkajúce sa ochrany životného prostredia, meteorológie alebo klimatických zmien.

Inštaláciu modelu plánujeme v exteriérových priestoroch nachádzajúcich sa v blízkosti prevádzok ubytovacích služieb alebo turisticky atraktívnych miest. Najvhodnejšou dobou prezentácie pre návštevníkov je večerný súmrak, ktorému dodáva podsvietenie modelu nezameniteľnú atmosféru. Po jeho skončení môže v prípade priaznivého počasia program pokračovať pozorovaním oblohy astronomickou technikou.

Udržateľnosť zámeru iste zvýrazní aj očakávaný záujem zo strany škôl (vrátane MŠ), v ktorom vidíme

²Položkový rozpočet alebo výkaz-výmer je súčasťou prílohy Opisu rozvojového zámeru.

veľký potenciál predovšetkým vo forme doplnku k výuke predmetov zameraných na prírodné vedy.

Súčasťou príslušenstva je ventilátor vháňajúci vzduch a zabezpečujúci stabilitu nafúknutého modelu. Inštalácia je teda závislá od blízkosti zdroja elektrickej energie 230 V. V snahe obmedziť túto závislosť a umožniť tak prezentáciu modelu aj na odľahlejších miestach, navrhujeme v rámci príslušenstva zakúpiť prenosnú elektrocentrálu, zabezpečujúcu dostatočný príkon energie počas prezentácie.

Z dôvodu väčších rozmerov zbaleného produktu, je nutné v rozpočte počítať aj s nákladmi na dopravu od výrobcu z ČR doručovateľskou spoločnosťou.

Na podstave modelu budú vytlačené logá a názvy organizácií, ktoré zakúpenie modelu podporili (RA BBSK, Región GRON a KHaP MH).

Ďalšie náležitosti realizácie

- Cieľová skupina:**
- ubytovaní návštevníci, turisti, firemné podujatia, školy a pod.
 - vek od 5 rokov
 - počet od 10 do 99 osôb
- Cena:**
- 3 € / osoba pri samostatnej prezentácii alebo podujatia určené pre školy
 - 5 € / osoba pri podujatiach spojených s pozorovaním oblohy
- Obmedzenia:**
- koná sa len v prípade priaznivého počasia (silný vietor a dážď sú nežiaduce)
 - lokalita by mala mať vhodné terénne a priestorové podmienky
- Spoluúčasť:**
- 371,74 € (10,55 %)

Opis administratívnej, finančnej a odbornej kapacity žiadateľa pre realizáciu rozvojového zámeru

KHaP MH je kultúrno-výchovné zariadenie zamerané na popularizáciu astronómie a príbuzných vied. V Žiari nad Hronom prevádzkuje moderné digitálne planetárium s najatraktívnejšou formou zobrazenia diania na nočnej oblohe na Slovensku. Sprostredkovanie informácií odborného charakteru pre verejnosť týkajúcich sa našej Zeme je nedielnou súčasťou našej práce.

Prípravu, komunikáciu, administratívne úkony a jednotlivé fázy realizácie zámeru bude koordinovať poverený zamestnanec KHaP MH.

Pri obstaraní hlavnej tovarovej časti zámeru, samotného nafukovacieho modelu, nebude môcť byť zrealizované verejné obstarávanie formou prieskumu trhu. Na trhu existuje len jeden dodávateľ resp. výrobca predmetného tovaru a preto navrhujeme uskutočniť obstaranie formou priameho zadania, v zmysle § 81, písmena b, zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Ceny v rozpočte projektu sú získané na základe predbežnej cenovej ponuky a prieskumu trhu (elektrocentrála) a sú platné k 15. 2. 2022.

Prílohy rozvojového zámeru podľa článku E bod 2 (zoznam priložených príloh):

Miesto podpisu:	Žiar nad Hronom
Dátum podpisu:	15. 2. 2022
Podpis štatutárneho zástupcu:	

Príloha č.1: Položkový rozpočet
Názov projektu: NAFUKOVACÍ MODEL PLANÉTY ZEM - TERRALÓN

Zhrnutie rozpočtu projektu		
Aktivita	Kapitálové výdavky (konečná suma v Eur vrátane DPH)	Bežné výdavky (konečná suma v Eur vrátane DPH)
Nákup prenosného nafukovacieho modelu Zeme (výška 5 m, ventilátor, 2x LED podsvietenie, príslušenstvo na zabezpečenie stability, kompaktná taška)	3 158,10 €	
Doprava doručovateľskou spoločnosťou do ZH	113,74 €	
Prenosná elektrocentrála 1000 W	249,90 €	
SPOLU	3 521,74 €	

Miesto podpisu:	Žiar nad Hronom
Dátum podpisu:	15. 2. 2022
Podpis štatutárneho zástupcu:	